

بررسی ساختار روایی در غزل فارسی

دکتر مریم حیدری*

چکیده:

شعر، فقط وسیله ابراز تخیل و احساسات شخصی محسوب نمی‌شود؛ بلکه این قابلیت را دارد که وظایف گوناگونی بر عهده بگیرد. از جمله این وظایف، روایت کردن داستان است.

غزل، در شکل سنتی خود، فرزند قصیده است؛ اما به مرور از قصیده جدا شده و ساختار ویژه خود را یافته است. غزل سنتی، به لحاظ صورت، گسته نماست؛ یعنی پیوند مستحکمی میان ابیات ندارد؛ اما غزل روایی از هندسه خاص و مستحکمی پیروی می‌کند: مقدمه، تنه و نتیجه‌گیری.

در این مقاله ضمن توضیح و تبیین ساختار غزل روایی، غزلی از عطار با این رویکرد، تحلیل می‌شود.

کلید واژه‌ها: شعر، غزل، غزل روایی، روایت، کارکرد شعری، ساختار.

کارکردهای مختلف شعر

طبق گفتارهای جدید زبان‌شناسی، اثر هنری، مرجع برون منtí ندارد؛ یعنی «قائم به ذات» یا «خود مرکزگر» است. این اندیشه، «نقش شعری» زبان نامیده می‌شود. از نظر برخی زبان‌شناسان، نظری رومان یاکوبسون^۱ (۱۸۹۶-۱۹۸۲)، این ویژگی فقط به شعر محدود نمی‌شود و همه آثار ادبی را در بر می‌گیرد؛ بنابراین، می‌توان آن را «نقش ادبی» نامید. (قویمی ۸۱-۸۲)؛ اما با مطالعه آثار ادبی، ملاحظه می‌کنیم که قسمت

اعظم این آثار، علاوه بر نقش ادبی، در تعقیب هدفی دیگر نیز هستند و حتی برخی از آنها نقش ادبی را فدای مقاصد دیگر می‌کنند یا آن را تحت الشعاع قرار می‌دهند. پس دیدگاه مذکور را، با افزودن یک تبصره، این‌گونه تعدیل می‌کنیم:

نقش‌های متفاوت، سلسله مراتبی دارند و هر پیام، یکی از نقش‌ها را کانون توجه ویژه‌تری قرار می‌دهد؛ مثلاً در شعر تغزلی، نقش عاطفی از اهمیت زیادی برخوردار است، پس «نقش غالب»^۱، نقش شعری است. (همان).

بنابرآنچه گفته شد، شعر فقط وسیله ابراز تخیل و احساسات شخصی محسوب نمی‌شود؛ بلکه به مثابه ابزاری عمل می‌کند که وظایف گوناگونی را بر عهده دارد. از میان این وظایف، می‌توان به این موارد اشاره کرد:

مواضع اخلاقی، هجو، طنز، رثا، تهنيت، روایتگری، آموزش، خبررسانی،
تبليغات سياسى و ...

آنچه در این نوشتار به آن خواهیم پرداخت، شعر روایتگر و سپس غزل روایتگر است.

شعر روایی (Narrative verse)

شعر روایی، روایتی یا نقلی که از قدیمی‌ترین انواع شعر است، به شعری اطلاق می‌شود که شاعر در آن، داستانی را بازگو می‌کند. این داستان ممکن است کوتاه یا طولانی، ساده یا پیچیده باشد. (داد ۱۸۵؛ میر صادقی ۱۵۱). در اروپا تا قبل از به وجود آمدن رمان در اواخر قرن هفدهم، شعر متداول‌ترین شکل روایت و داستان‌گویی بود. هر چند امروزه، عواملی از قبیل رشد رمان نویسی و تمایل نداشتن شاعران به کاربرد نظم برای موضوعاتی که می‌توانند به شکل مشور بیان شوند، شعر روایی را بسیار نادر کرده است، هنوز بسیاری از آثار شعری قرن بیستم، از جمله تعداد زیادی از اشعار رابرت لی فراست^۲ (۱۸۷۴-۱۹۶۳ م)، شاعر آمریکایی، و تی. اس. الیوت^۳ (۱۸۸۸-۱۹۶۵ م)، شاعر آمریکایی تبار انگلیسی را از جمله شعرهای روایی به حساب می‌آورند. (میر صادقی ۱۵۱). انواع مختلف شعر روایی در ادب غربی عبارتند از: حماسه، بالاد و رمانس منظوم.

حمسه^۱: شعری است روایی و طولانی که معمولاً بر شرح احوال و اعمال خارق العادة قهرمانی متعرکر می‌شود و با حوادث مهم غیر معمول که غالباً به سرنوشت یک قبیله یا ملت و گاه، به طور کلی نژاد بشری مربوط است، سر و کار دارد. این قهرمان، به خصوص در حمسه‌های غربی، اغلب جنبهٔ فوق بشری یا نیمه خدایی دارد. وقایعی که بر این قهرمان و همراهان او می‌گذرد، در گذشته‌های دور، اتفاق می‌افتد که از نظر خصایص، با زمان حال تفاوت بسیار دارد و فضایی که ماجرا در آن می‌گذرد، اغلب کل جهان یا دست کم، جهانی است که تا روزگار شاعر، شناخته شده بوده است. با این همه، اغلب حمسه‌ها جنبهٔ ملی دارند و بازگوی آرزوهای ملت یا قومی هستند. (صفا ۳-۱۲).

بالاد^۲: نوعی آواز است که داستانی را بازگو می‌کند و با رقص همراه است. یک بالاد، دارای این ویژگی‌های اساسی است: (الف) شروع آن اغلب بدون مقدمه است؛ (ب) دارای زبانی ساده است؛ (ج) داستان آن طی عمل و گفتگو بیان می‌شود؛ (د) درونمایه آن اغلب غم انگیز است (هر چند بالادهای طنزآمیز نیز وجود دارند؛ ه) قالب آن، بیشتر، ترجیح بند است. (Cuddon, ۷۲).

رمانس منظوم^۳: رمانس به معنی قصیده‌های خیالی منظوم یا منتشری است که به وقایع غیرعادی یا شگفت‌انگیز توجه کند و ماجراهای عجیب و غریب و عشقباری‌های اغراق‌آمیز یا اعمال سلحشورانه را به نمایش گذارد. در قرن‌های نخستین میلادی، رمانس به قصیده‌های منظوم - چه تاریخی و غیر تاریخی - اطلاق می‌شد. در قرن سیزدهم میلادی، قصه‌های ماجراجویانه، سلحشورانه و عاشقانه را رمانس می‌گفتند. (داد ۲۳).

در ادبیات فارسی، شعر روایی «منظومه» نامیده می‌شود. انواع آن عبارتند از: اشعار حماسی، اشعار غنایی، اشعار عرفانی و اشعار تعلیمی.

اشعار حماسی: این اشعار نیز همانند حمسه‌های غربی، شرح دلاوری‌های قهرمانان ملی و حوادثی است که ملت‌ها طی سالیان - از ادوار اساطیری گرفته تا دوران تاریخی - از سر گذرانده‌اند.

اشعار غنایی^۱: در اشعار غنایی، شاعر به شرح ماجراهی عشق و زندگی قهرمانهایی که اغلب از شاهان یا بزرگان هستند، می‌پردازد. سروden این اشعار، در ایران قبل از اسلام، متداول بوده است و از نخستین دوران پیدایش شعر فارسی دری، یعنی از اواخر قرن چهارم، شاعران فارسی زبان نیز به آن پرداخته‌اند. (میر صادقی .۲۵۸)

اشعار عرفانی - تعلیمی^۲: شعر عرفانی، شاخه‌ای است از شعر فارسی دری که شاعران عارف یا عارفان شاعر، تحت تأثیر مشرب تصوف به وجود آورده‌اند. این اشعار به شرح حال و عوالم خاص عارفان یا شرح اصول عقاید یا تفسیر و تأویل افکار آنان اختصاص دارد. (همان ۱۵۳).

علاوه بر متون کاملاً عارفانه، برخی از متون روایی نیز وجود دارند که در آنها بعد تعلیمی و اخلاقی، گسترده‌تر از بعد عرفانی است؛ به طوری که اگر مراحل سلوک عارفانه را گذر از شریعت و طریقت و دستیابی به حقیقت بدانیم، اشعار مورد بحث، در مرحله شریعت و عرضه دستورالعمل‌های دینی و اخلاقی جای می‌گیرند. بوستان سعدی (۶۹۱-۷۰۶ ق؟) نمونه خوبی برای این‌گونه اشعار است. در حقیقت، شعر عرفانی، در مرحله عرضه دستور، از زیر شاخه‌های شعر تعلیمی محسوب می‌شود که مشرب خاصی را در نظر دارد.

شعر روایی در ادبیات معاصر فارسی از دوران مشروطیت (۱۳۲۴ - ۱۳۲۷ ق) به بعد، به علت تغییرات سیاسی و اجتماعی حاصل از انقلاب، تحولات شگرفی در زندگی فرهنگی و در نتیجه در صورت و معنای شعر پدید آمد. یکی از این تحولات، تغییر ساختار شعر، از تک‌بیت‌های گستته شعر کهن فارسی، تحت تأثیر شعر غربی - که دارای نظام خطی است - به واحدی یکپارچه بود. به همین دلیل، شعر روایی - که لازمه آن پیوستگی و توالی مطالب است - در این دوره و دوره‌های پس از آن، رشد چشمگیری یافت.

نوروزی نامه (۱۲۹۷)، سه تابلوی ایده‌آل (۱۳۰۱) و جمهوری سوار

(۱۳۰۳) از آثار میرزا ده عشقی (۱۲۷۲-۱۳۰۳)، نمونه‌هایی از شعر روایی دوران مشروطیت است که در قالب‌های سنتی (مثنوی و مسمط) سروده شده‌اند و هنوز سبک و سیاق حکایت‌های کهن را دارند. (لنگرودی، ۱۴۵/۱-۱۴۶).

پس از رواج شعر نو، اشعار روایی فراوانی در این قالب سروده شد. خانه سریویلی (۱۳۱۹) اثر نیما یوشیج (۱۲۷۶ - ۱۳۳۸) مهم ترین کوشش شاعر برای مدرنیزه کردن شعر روایی تا زمان سرایش آن است؛ هر چند خود داستان، برگرفته از قصه‌های بومی و فولکلوریک است. (حمیدیان ۲۰۱). نیما قالب نو را ساختمانی مناسب برای گفتگو و نمایش می‌دانست. خانه سریویلی، اوچ یک گفتگوی نمایشی^۱ و در نتیجه اوچ کار نیما در شعر روایی است. (همان ۲۱۰).

شعر امروز، سرشار از روایت است، چه در شکل منظومه‌های بلند؛ نظری درفش کاویان (۱۳۴۰) از حمید مصدق (۱۳۱۸ - ۱۳۷۷) و چه در صورت طرحهای مختصر؛ مانند شعر کوتاه سفر به خبر از محمد رضا شفیعی کدکنی (۱۳۱۸-) از مجموعه در کوچه باغ‌های نشاپور:

- « به کجا چنین شتابان؟ »

گون از نسیم پرسید.

- « دل من گرفته زینجا،

هومن سفر نداری

ز غبار این بیابان؟ »

- « همه آرزویم، اما

چه کنم که بسته پایم.... »

- « به کجا چنین شتابان؟ »

- « به هر آن کجا که باشد به جز این سرا سرایم. »

- « سفرت به خبر اما، تو و دوستی، خدا را

چو از این کویر وحشت، به سلامتی گذشتی. »

به شکرفة‌ها، به باران

برسان سلام ما را (لنگرودی ۸۸-۸۹).

ساختار اشعار روايى فارسي

- اشعار حماسى و غنایي، در قالب مثنوى و دو بحر متقارب و هزج سروده شده‌اند. داستان، سيرى خطى دارد و راوي - که دارای زاوية ديد سوم شخص است - شخصيتها را از ابتدا تا انتهای داستان، تعقيب مى‌کند. گاه شاعر (راوي) با مطرح کردن مطالبى که در منطق داستان جايى ندارند، اعلام حضور مى‌کند؛ مطالبى نظير ساقى نامه، سوگند نامه و مواعظ اخلاقى یا گزارش احوالات شخصى.

- اشعار عرفانى دارای دو ساختار عمده‌اند: ۱- داستان‌های بلند (در قالب مثنوى)، گاه شامل چندين هزار بيت که داستان‌های فرعى چندى را در بطن خود دارند؛ ۲- مجموعه‌ای از حکایات مجزا (در قالب قطعه و مثنوى).

منطق الطير عطار (۶۱۸ - ۵۴۰ ق) نمونه کاملی از گونه اول است. داستان اصلی، سفر مرغان برای یافتن سیمرغ است و ۱۶۰ داستان فرعی که حجم آنها بين دو تا ۴۰۰ بيت (حکایت شیخ صنوان) در نوسان است، داستان اصلی را همراهی مى‌کنند. برای ایجاد پيوند میان این حکایات با داستان اصلی، اغلب هیچ گونه نشانه متنی و عبارت پيوند دهنده مستقيم به کار نمی‌رود. (اخلاقى، ۱۵۷). همین امر موجب مى‌شود مرز مشخصی میان داستان اصلی با حکایات فرعی برقرار نشود؛ در نتيجه انسجام متن و وحدت فضا حفظ شود. (منظور از عبارات پيوند دهنده، عباراتی است که در داستانهای عاميانه هندی، با آن برخورد مى‌کنيم؛ به اين صورت که يكى از اشخاص داستان، به ديگرى مى‌گويد: «تو نباید چنين و چنان کنى تا آنجه بر فلان رسيد، بر تو نرسد». ديگرى مى‌پرسد: «چگونه است آن؟» و طرف نخستين، داستان را آغاز مى‌کند. در عربى «كيف ذلك؟» و در سنسكريت «Katham etat»، معادل اين عبارت هستند. (همان، ۱۵۶).

در نوع دوم از ساختارهای شعر عرفانی، شاعر، ابواب جداگانه‌ای تنظيم مى‌کند و در هر باب، به شرح و تبيين موضوعى مى‌پردازد. سپس به مناسبت هر

موضوعی، حکایتی می‌آورد؛ مانند مخزن الاسرار (۵۷ ق) سروده نظامی (۵۳۰ - ۶۱۹ ق). به دو شیوه یاد شده باید شیوه سومی را هم افزود که در حقیقت، روشی بینایی است. بدین ترتیب که شاعر، بدون آنکه ابواب و فصول را تعیین کند و بدون آنکه یک داستان بلند را در نظر داشته باشد، در خلال ذکر مباحث عرفانی، جای جای، از حکایات برای تأیید و توضیح بیشتر، استفاده می‌کند. این روش، که روش منحصر به فردی است، در مثنوی معنوی (۶۶۰ ق) اثر مولانا (۶۰۴ - ۶۷۲ ق) به کار گرفته شده است.

- ساختار اصلی اشعار تعلیمی (در قولب قطعه و مثنوی)، همان شکل دوم از ساختارهای شعر عرفانی - یعنی تنظیم ابواب جداگانه و بیان حکایات متناسب با موضوع باب - است. با این تفاوت که در اشعار تعلیمی، حجم حکایات، از حجم مباحث نظری بیشتر است.

- ساختار شعر نو، بر یکپارچگی و وحدت^۱، استوار است. نیما ساختار شعر خود را به استخری از آب، تشییه می‌کند که وقتی باد به آن می‌وزد یا سنگی در آن می‌افتد، موج‌هایی تشکیل می‌شود. هر موج کوچک، محاط در موج بزرگ‌تر است و به نوبه خود، محیط بر موج کوچک‌تر و مجموعه این امواج کوچک و بزرگ، کامل کننده این دستگاه هستند. (نیما ۱۵۸ - ۱۵۷).

آنچه حوادث یک داستان را به هم گره می‌زنند، وجود رابطه علی میان آنهاست. از این رو، شعر نو که از بندهای به هم پیوسته‌ای که هر یک نتیجه بند پیشین است، تشکیل شده، نزدیک‌ترین قالب شعری به ساختار روایی است.

غزل روایی

تا اینجا درباره قولب عمده شعر روایی (مثنوی و قطعه) و برخی قولب فرعی (مسmet و نیمایی) مباحثی را مطرح کردیم. این قالبها، به دلیل نداشتن محدودیت در رعایت طول ایيات یا بندها، قابلیت داستان گویی دارند؛ اما آیا یک قالب کوتاه، مثلًاً غزل هم می‌تواند حاوی یک داستان باشد؟ برای پاسخ به این سؤال باید از نظر تاریخی، کمی به عقب برگردیم.

تکوین قالب غزل

غزل، فرزند قصیده است. با افول قصیده که بر اثر بی توجهی شاهان سلجوقی به شعرا پیش آمد، شاعران به جای مدح ممدوح، به مدح معشوق و به جای توصیف طبیعت، به بیان عواطف و احساسات خود پرداختند. (شمیسا ۲۱۰). به این ترتیب، قالب غزل به طور جدی وارد شعر فارسی شد. تا پیش از آن نسبت غزل به قصیده بسیار ناچیز بود و بعد نیست که این غزل‌های اندک نیز در واقع، بخش تغزالت قصایدی بوده‌اند که قسمت مدح آنها از بین رفته یا سروده نشده باشد. (همان ۲۰۹). توضیح آنکه هر قصیده - قبل از ورود به مدح - مقدمه‌ای دارد که بسته به موضوع آن، ممکن است عشق، ذکر ایام جوانی، یا شعری لطیف درباره زنان باشد که به ترتیب، تغزل، تشییب و نسبیب نام می‌گیرد. اغلب، بخش تغزل دارای محوری عمودی است و شامل یک گفتگو میان عاشق و معشوق می‌شود که جهت‌گیری آن، مدح و ممدوح است. همچنین شامل ذکر ماجراهای میان دو محبوب است؛ مانند قهر و آشتی، برگزاری یک محفل شبانه یا ملاقات در یک راه‌گذر.

با گسترش غزل، موضوعات مختلف - اعم از عاشقانه، سیاسی و مذهبی - وارد این قالب شعری شدند؛ اما تغزل بازمانده از قصاید - که ما در اینجا آن را «غزل روایی» می‌نامیم - نیز همچنان به حیات خود ادامه داد. این ساختار شاید یگانه ساختاری باشد که با دنبال کردن یک خط سیر داستانی، محور عمودی ملموسی دارد. برای توضیح بیشتر، به سایر ساختارها نگاهی می‌کنیم.

ساختار غزل فارسی

در شعر کهن، تکوین تصویر در یک بیت صورت می‌گرفت؛ در هر بیت، یک یا دو تصویر ارائه می‌شد و تکوین پیدا می‌کرد. گاهی این تصویر، به یکی دو بیت دیگر نیز تجاوز می‌کرد؛ ولی با رسیدن به اوچ، پایان می‌پذیرفت. از این رو شعر گذشته فارسی، شعر مینیاتوری است.

این شیوه در حافظ (۷۹۱ - ۷۲۶ ق) مشخص ترین چهره خود را پیدا می‌کند و بعدها مکتب هندی، شعر را کاملاً به صورت «شاهابیت‌سازی» درمی‌آورد. (براھنی،

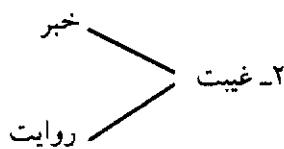
(۲۹۶ تا ۲۹۴).

این دیدگاه مربوط به روساخت شعر فارسی می‌شود؛ اما از نظر ژرف ساخت، غزل‌ها دارای ساختار دوری هستند. درباره خاستگاه و علت وجودی این ساختار و تفاوت آن با ساختار غربی - که حالت زنجیری و خطی دارد - عقیده بر آن است که: در جوامع «مبدأ گرای» و «مرکز مدار» (جوامع شرقی) همه چیز در پیرامون مرکز، نظام‌بندی می‌شود. در چنین نظامی، مهم نیست که واحدهای ساختاری با هم دمساز باشند یا نه؛ مهم دمساز بودن تک تک آن واحدها با مرکز نظام است. (حق شناس ۳۰). حاصل این نوع نگاه، یک ژرف‌ساخت دوری و یک رو ساخت گستته نماست. در عوض، جوامع غربی بر دو اصلِ تصرف و تولید استوارند. حرص تصرف، نیاز به تخصص را در پی دارد و نیاز به تولید، تسمه و خط تولید را. پس حاصل این دیدگاه، وجود ژرف ساختی خطی و رو ساختی پیوسته است. (همان ۳۱ - ۳۲)

أنواع ساختارهای غزل

رده‌بندی انواع ساختارها، بر اساس شیوه بیان و تکنیک غالب در غزل، به

ترتیب زیر است:



۳- حدیث نفس

۴- گفتو

این ساختارها، ساختهای اصلی هستند. از ترکیب ساختهای اصلی، ساختهای

فرعی تشکیل می‌شوند؛ مثلاً اگر همه ایات یک غزل، دارای ساخت خطابی باشند، آن غزل، جزو ساختهای اصلی است؛ اما اگر چند بیت، خطاب و چند بیت، غایبت باشد، ساختار، فرعی است. در دوره‌های اولیه تکوین غزل، بسامد ساختهای اصلی - خصوصاً خطاب - بسیار زیاد است؛ اما هر چه پیش‌تر می‌رویم، ساختارها پیچیده‌تر می‌شوند و شمار ساختهای فرعی، افزونی می‌گیرد.

ساختار روایی

گفته‌یم که در غزلهای فارسی، از نظر صورت، پیوندی محکم میان ایات نیست. گواه این سخن آنکه با حذف یا جایه‌جایی ایات، لطمehای به محتوای سخن وارد نمی‌شود؛ اما غزل روایی، از این قاعده مستثناست.

«غزل روایی» غزلی است که از طرح یا هندسه خاصی پیروی می‌کند. این هندسه عبارت است از: مقدمه، تن و نتیجه گیری. طی این سه بخش، شاعر به بیان یک رویداد کوتاه می‌پردازد.

- در قسمت مقدمه، شاعر، زمان، مکان، حالات روحی یا ظاهری شخصیتها و به طور کلی، وضعیت اولیه‌ای را که برای ورود به داستان لازم است، توصیف می‌کند:

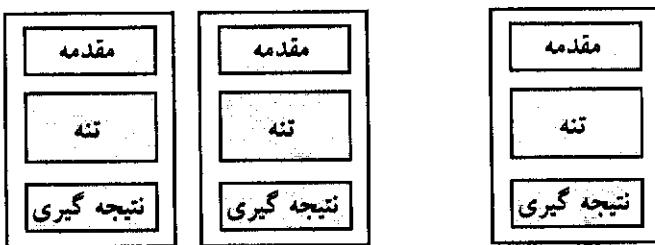
«دوش رفتم به در میکده خواب آلوده خرقه تر، دامن و سجاده شراب آلوده»
- در بخش بعدی، یعنی تن، آنچه روی داده و آنچه گفته شده است، ذکر می‌گردد:

«آمد افسوس کنان مع بچه باده فروش گفت: بیدار شو ای رهرو خواب آلوده»
- در نهایت گره داستان، با حاضر جوابی معشوق یا ذکر یک نکته عرفانی یا اخلاقی گشوده می‌شود و روایت به پایان می‌رسد:

«... گفتم ای جان و جهان، دفتر گل عیی نیست که شود فصل بهار از می‌ناب آلوده، گفت: حافظ لغز و نکته به یاران مفروش آه ازین لطف به انواع عتاب آلوده»
نسبت این سه بخش به یکدیگر، همیشه نسبت یکسانی نیست؛ اغلب، مقدمه و نتیجه گیری، کوتاه‌تر از بدنه هستند. گاهی نیز این نسبتها تا حدی تغییر می‌کنند و

مقدمه و نتیجه قسمت بیشتری را به خود اختصاص می‌دهند؛ اما قالب کلی، برتری بدنه بر دو بخش دیگر است. این قالبها را به صورت اشکال زیر می‌توان نشان داد:

(قالب اصلی) (قالب های فرعی)



هر یک از بخشها را می‌توان به عناصر سازنده تجزیه کرد؛ مثلاً بخش مقدمه شامل زمان (دوش، سحر، دی، بهار و...) و مکان (کوی معشوق، میکده، مسجد، دیر و...). می‌شود.

صحنه آرایی در ساده‌ترین و ابتدایی‌ترین شکل خود صورت می‌گیرد؛ گویی قبل‌آزمونها و قراردادهایی میان گوینده و خواننده معین شده است که به روشنگری مطلب کمک می‌کند؛ پس خواننده به منظور مرتفع ساختن کمبودهای صحنه، از تخیل خود استفاده می‌کند.

شخصیتها در چند گروه عمده جای می‌گیرند: شاعر (راوی)، معشوق ترسا، ساقی، پیر، مطرپ، بلبل، بادصبا، گل و.... این چهره‌ها هم مانند زمان و مکان، دقیق نیستند و شاعر، بیشتر به الگوسازی می‌پردازد تا چهره پردازی. گاه بسامد یک شخصیت در غزلیات یک شاعر، بر شخصیتهای دیگر، افزونی می‌گیرد؛ مثلاً در غزلهای عطار، بسامد «ترسا» در اوج است. به طور کلی، غزلهای روایی، دارای ویژگی‌های اساسی زیر هستند:

- ۱- اساس روایت، تحت الشاعع نتیجه اخلاقی است.
- ۲- مضامین، محدود به چند مورد خاص می‌شوند.
- ۳- خصوصیات قصه‌های عامیانه در آنها دیده می‌شود؛ خصوصیاتی نظری مطلق گرایی (خوب - بد)؛ زمان و مکان فرضی؛ همسانی قهرمانها؛ ایجاد شگفتی

با ماجراهای غیر واقعی (مانند حضور فرشتگان یا دریافت پیام سروش).
۴- گفتگوهای زنده و پژوهش و بیان حالات. (گاهی این ویژگی غزلها را به نمایش
نzdیک می‌کند).

۵- طبق کنش قهرمانان، ساختار اصلی، شامل این طرح هاست:
حرکت (کسی به نزد راوی می‌آید (→)؛ راوی به نزد کسی می‌رود (←))
گفتگو ← حرکت (بازگشت راوی - بازگشت نفر دوم) یا حرکت (آمدن یا رفتن
اشخاص) ← گفتگو.

در پایان، برای آشنایی بیشتر با این گونه از غزل، یک نمونه را، طبق عناصر
داستانی موجود در آن و نحوه کاربرد آنها، تجزیه و تحلیل می‌کنیم:

سحرگاهی شدم سوی خرابات که رندان را کنم دعوت به طامات

عصا اندر کف و سجاده بر دوش خراباتی مرا گفتا که ای شیخ

بگو تا خود چه کار است از مهمات بدو گفتم که کارم توبه توست

اگر توبه کنی یابی مراءعات مرا گفتا برو ای زاهد خشک

که تر گردی ز دردی خرابات اگر یک قطره دردی برس تو ریزم

ز مسجد بازمانی وز مناجات برو مفروش زهد و خود نماییم

که نه زهدت خرند اینجا نه طامات کسی را او فند برس روی این رنگ

که در کعبه کند بت را مراءعات بگفت این و یکی دردی به من داد

خرف شد عقلم و رست از خرافات چو من فانی شدم از جان کنه

مرا افتاد با جانان ملاقات چو از فرعون هستی باز رستم

چو موسی می‌شدم هردم به میقات چو خود را یافتم بالای کونین

چو دیدم خویشتن را آن مقامات، برس آمد آفتتابی از وجودم

درون من برون شد از سماوات بدو گفتم که ای دانشده راز

بگو تا کی رسم در قرب آن ذات مرا گفتا که ای مغرور غافل

رسد هرگز کسی؟ هیهات هیهات بسی بازی بینی از پس و پیش

همه ذرات عالم مست عشقند
فرومانده میان نفی و اثبات
در آن موضع که تابد نور خورشید
نه موجود و نه معدوم است ذرات
چه می‌گویی تو ای عطار، آخر
که داند این رموز و این اشارات
مقدمه: بدون هیچ‌گونه توضیحی درباره فضا و محیط داستان، با یک اشاره
کوتاه به زمان (سحرگاه)، عمل داستان آغاز و شخصیت اصلی، وارد صحنه می‌شود. از
آنجا که آهنگ داستان، در کل، سریع است، این آغازگری همراه با حرکت و توصیفی
ساده – به کمک دو نماد (عصا و سجاده) – به خوبی، به مقدمه شکل می‌دهد.

تنه داستان: این بخش، شامل دو گفتگوی نسبتاً طولانی است. گفتار شیخ،
کوتاهتر و گفتار رند، طولانی‌تر است. همان‌طور که شخصیتها قالبی هستند، گفتارشان
نیز قالبی است. زاهد، با وجود عزمی که سحرگاهان به خاطر آن برخاسته است،
بی‌هیچ کوشش و چون و چراپی، مجاب می‌شود.

گرمه: دو گرمه در این داستان دیده می‌شود که حاصل دوگونه کشمکش است:
کشمکش زاهد با رند در ابتدای داستان که از نوع کشمکش یک شخصیت با شخصیت
دیگر است. (کشمکش بیرونی)، کشمکش زاهد با خود در انتهای داستان که از نوع
کشمکش شخصیت با خودش است (کشمکش درونی). پس گرمه اول، این است که
زاهد چگونه خواهد توانست بر رند فائق آید و گرمه دوم اینکه چگونه زاهد، راز هستی
را درخواهد یافت و به قرب ذات خواهد رسید.

اوج: نقطه‌ای که تنش به بالاترین حد خود می‌رسد، زمانی است که زاهد
صاحب کرامات، از دست رند خراباتی، شراب می‌نوشد و دچار تغییر حال می‌شود.
گرمه گشایی و نتیجه گیری: مطالبی که در پایان غزل می‌آید، منظور واقعی شاعر
را از میکد، رند و شراب بیان می‌کند؛ اما در نهایت، طرح یک سؤال (که داند این
رموز و این اشارات؟) شنونده را در حالتی از تعلیق قرار می‌دهد. از این نظر، این
داستان، با قصه‌های عامیانه – که دارای پایانی قطعی هستند – تفاوت دارد و به خواننده
مجال تفکر و تخیل می‌دهد.

زاویه دید: زاویه دید، اول شخص مفرد است. راوی، خود شاهد و ناظر داستان

است و در آن، شرکت هم دارد. این زاویه دید، عنصر باورپذیری و حقیقت‌نمایی داستان را قوت می‌بخشد.

شمار شخصیتها و انواع آنها: غزل، دو شخصیت اصلی دارد: زاهد و رند. شخصیت زاهد، از نوع شخصیتهای پویاست، به این معنا که در روند داستان، دچار دگردیسی و تحول می‌شود؛ اما شخصیت رند، از نوع ایستاست و در خلال داستان، تغییری نمی‌کند. از سوی دیگر، هر دو شخصیت، از نوع کلیشه‌ای هستند؛ به عبارت دیگر تیپ هستند نه کاراکتر. شاعر نیز که به این امر واقف است، برای بهتر نشان دادن تیپها، از نمادها یاری می‌جوید؛ عصا و سجاده دو نماد برای نشان دادن تیپ زاهد. در ادامه نیز توضیحی کوتاه – که البته خواننده آشنا به متن، از آن بی‌نیاز است – برای علت آوردن دو نماد عرضه می‌کند: که هستم زاهدی صاحب کرامات.

پیرنگ: توالی رویدادها، با تکیه بر موجیت و روابط علی، عبارتند از: زاهد به عزم ایجاد تغییر در رندان، عازم خرابات می‌شود ← با خراباتی ملاقات می‌کند ← گفتگویی میان آن دو صورت می‌گیرد ← زاهد مجاب می‌شود و شراب می‌نوشد ← دچار تغییر حالت می‌شود ← از سکر به صحوا باز می‌گردد؛ مجدداً به گفتگو می‌پردازند و رند از بحث، نتیجه‌گیری می‌کند.

بدین ترتیب ساختار داستان عبارت است از:
حرکت (راوی به نزد کسی می‌رود) ← گفتگو ← حرکت (در اینجا حرکت درونی، تغییر حال روحانی).

فهرست منابع

- اخلاقی، اکبر. تحلیل ساختارهای منطق الطیر عطار. اصفهان: نشرفردا، ۱۳۷۶.
- براهی، رضا. طلا در مس. تهران: زمان، ۱۳۷۱.
- حافظ، شمس الدین محمد. دیوان حافظ. به تصحیح محمد قزوینی و قاسم غنی. تهران: سینا، ۱۳۷۲.
- حمیدیان، سعید. داستان دگردیسی. تهران: نیلوفر، ۱۳۸۱.

- حق شناس، علی محمد. حافظه شناسی: خودشناسی. نشر دانش، س. ۳، ش. ۴.
- داد، سیما. فرهنگ اصطلاحات ادبی. تهران: مروارید، ۱۳۷۱.
- شمیسا، سیروس. سبک شناسی شعر. تهران: فردوس، ج. ۳، ۱۳۷۶.
- صفا، ذبیح الله. حماسه سرایی در ایران. تهران: امیرکبیر، ۱۳۳۲.
- عطار، فردالدین. دیوان عطار. تصحیح تقی تفضلی. تهران: بنگاه ترجمه و نشر کتاب، ۱۳۴۵.
- قویمی، مهوش. آواز القا. تهران: هرمس، ۱۳۸۳.
- لنگرودی، شمس. تاریخ تحلیلی شعر نو. تهران: نشر مرکز، ۱۳۷۰.
- میرصادقی، میمنت. واژه‌نامه هنر شاعری. تهران: کتاب مهناز، ۱۳۷۱.
- نیما یوشیج. حرفهای همسایه. تهران: دنیا، ۱۳۵۱.

- Cuddon, J. A. A dictionary of literary terms.

New York: Penguin book, 1979.

پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی
پرتال جامع علوم انسانی